

Stille Nacht

Josef Mohr (1792-1848)

Franz Gruber (1787-1863)

1old/1sor

$\text{♩} = 60$

1/2

Soprano

p

1. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Al - les schläft, ein - sam wacht
 1. Csen - des éj, szent - sé - ges éj! Min - de - nek nyug - ta mély.
 3. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Got - tes Sohn, O wie lach;
 3. Csen - des éj, szent - sé - ges éj! Szív ö - rülj, higgý, re - mélj,

Alto

p

1. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Al - les schläft, ein - sam wacht
 1. Csen - des éj, szent - sé - ges éj! Min - de - nek nyug - ta mély.
 3. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Got - tes Sohn, O wie lach;
 3. Csen - des éj, szent - sé - ges éj! Szív ö - rülj, higgý, re - mélj,

Tenor

p

1. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Al - les schläft, ein - sam wacht
 1. Csen - des éj, szent - sé - ges éj! Min - de - nek nyug - ta mély.
 3. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Got - tes Sohn, O wie lach;
 3. Csen - des éj, szent - sé - ges éj! Szív ö - rülj, higgý, re - mélj,

Bass

pp *p*

1. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Ah Ah
 3. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht!

1/3

S.

5 6 7

Nur dat trau - te, hoch - hei - li - ge Paar. Hol - der Kna - be im
 Nincs fenn más, csak a szent szü - le pár, Drá - ga kis - de - dük
 Lieb' - aus dei - nem gött - lich - en Mund, Da uns schlägt die
 Is - ten szent Fi - a hin - ti re - ád Aj - ka ví - gasz - a -

A.

Nur dat trau - te, hoch - hei - li - ge Paar. Hol - der Kna - be im
 Nincs fenn más, csak a szent szü - le pár, Drá - ga kis - de - dük
 Lieb' - aus dei - nem gött - lich - en Mund, Da uns schlägt die
 Is ten szent Fi - a hin - ti re - ád aj - ka ví - gasz - a -

T.

8

Nur dat trau - te, hoch - hei - li - ge Paar. Hol - der Kna - be im
 Nincs fenn más, csak a szent szü - le pár, drá - ga kis - de - dük
 Lieb' - aus dei - nem gött - lich - en Mund, Da uns schlägt die
 Is - ten szent Fi - a hin - ti re - ád aj - ka ví - gasz - a -

B.

Ah Ah Ah

1/4

8 9 10 11

S. lock i - gen Haar. Schlaf - in himm - li - scher Ruh' Schlaf' in himm - li - scher
 ál - ma - i - nál: Szent Fi - ú a - lud - jál! Szent Fi - ú a - lud -
 ret - ten - de Stund', Christ, in dei - ner Ge - burt, Christ in dei - ner Ge -
 dó mo - so - lyát: Krisz - tus meg - szü - le - tett! Krisz - tus meg - szü - le -

A. lock i - gen Haar. Schlaf - in himm - li - scher Ruh' Schlaf' in himm - li - scher
 ál - ma - i - nál: Szent Fi - ú a - lud - jál! Szent Fi - ú a - lud -
 ret - ten - de Stund', Christ, in dei - ner Ge - burt, Christ in dei - ner Ge -
 dó mo - so - lyát: Krisz - tus meg - szü - le - tett! Krisz - tus meg - szü - le -

T. lock i - gen Haar. Schlaf - in himm - li - scher Ruh' Schlaf' in himm - li - scher
 ál - ma - i - nál: Szent Fi - ú a - lud - jál! Szent Fi - ú a - lud -
 ret - ten - de Stund', Christ, in dei - ner Ge - burt, Christ in dei - ner Ge -
 dó mo - so - lyát: Krisz - tus meg - szü - le - tett! Krisz - tus meg - szü - le -

B. Ah Ah Ah

2/1

Fine

2/2

12 13 14 15 16

S. Ruh'. 2.Ah Ah
 jál!
 burt.
 tett!

A. Ruh'. 2.Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Hir - ten erst kund ge - macht,
 jál! 2.Csen - des éj, szent - sé - ges éj! An - gya - lok hang - ja kél,
 burt.
 tett!

T. Ruh'. 2.Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Hir - ten erst kund ge - macht,
 jál! 2.Csen - des éj, szent - sé - ges éj! An - gya - lok hang - ja kél,
 burt.
 tett!

B. 2.Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Hir - ten erst kund ge - macht,
 An - gya - lok hang - ja kél,

2/3

cresc.-----

17 18 19 20

S. Ah Ah Ah Ah

A. Durch der En - gel Hal - le - lu - ja Tont es laut von fern und nah:
 Halld a meny - nye - i hal - le - lu - ját, Szer - te zen - gi e drá - ga sza - vát:

T. Durch der En - gel Hal - le - lu - ja Tont es laut von fern und nah:
 Halld a meny - nye - i hal - le - lu - ját, Szer - te zen - gi e drá - ga sza - vát:

B. Durch der En - gel Hal - le - lu - ja Tont es laut von fern und nah:
 Halld az é - gi hal - le - lu - ját, Szer - te zen - gi a sza - vát:

cresc.-----

2/4

dim.-----

D.C. al Fine

21 22 23 24

S. *mp* Christ ist da! Christ, der Ret - ter, ist da!
 sza - ba - dít! Krisz - tus meg - sza - ba - dít!

A. *mf* Christ, der Ret - ter, ist da! Christ, der Ret - ter, ist da!
 Krisz - tus meg - sza - ba - dít! *p* Krisz - tus meg - sza - ba - dít!

T. Christ, der Ret - ter, ist da! Christ, der Ret - ter, ist da!
 Krisz - tus meg - sza - ba - dít! Krisz - tus meg - sza - ba - dít!

B. *mp* Christ ist da! Christ, der Ret - ter, ist da, ist da!
 sza - ba - dít! *dim.-----pp* Krisz - tus meg - sza - ba - dít, sza - ba - dít!

Soprano

Stille Nacht

Josef Mohr (1792-1848)

Franz Gruber (1787-1863)

1old/1sor

♩ = 60

p

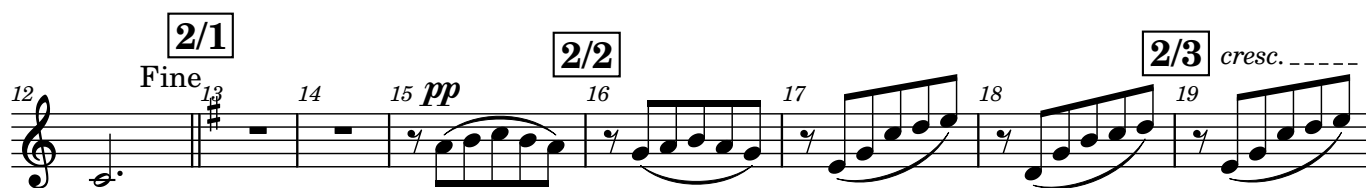
1. Stil - le Nacht,	hei - li - ge Nacht!	Al - les schläft,	ein - sam wacht
1. Csen - des éj,	szent - sé - ges éj!	Min - de - nek	nyug - ta mély.
3. Stil - le Nacht,	hei - li - ge Nacht!	Got - tes Sohn,	O wie lach;
3. Csen - des éj,	szent - sé - ges éj!	Szív ö - rülj,	higgy, re - mélj,

1/2

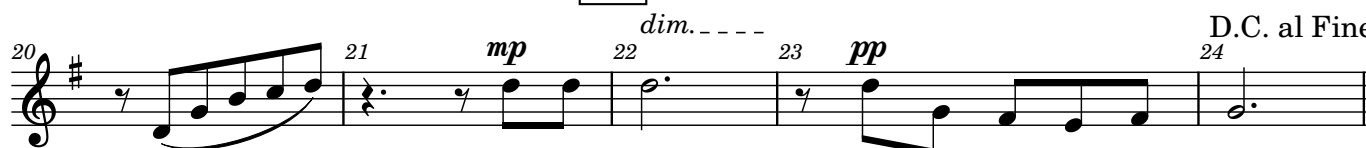
Nur dat trau - te, hoch - hei - li - ge Paar.	Hol - der Kna - be im
Nincs fenn más, csak a szent szü - le pár,	Drá - ga kis - de - dük
Lieb' - aus dei - nem gött - lich - en Mund,	Da uns schlägt die
Is - ten szent Fi - a hin - ti re - ád	Aj - ka ví - gasz - a -

1/3

lock i - gen Haar.	Schlaf - in himm - li - scher Ruh'	Schlaf' in himm - li - scher
ál - ma - i - nál:	Szent Fi - ú a - lud - jál!	Szent Fi - ú a - lud -
ret - ten - de Stund',	Christ, in dei - ner Ge - burt,	Christ in dei - ner Ge -
dó mo - so - lyát:	Krisz - tus meg - szü - le - tett!	Krisz - tus meg - szü - le -

1/4

Ruh'.	2. Ah _____	Ah _____	Ah _____	Ah _____	Ah _____
jál!					
burt.					
tett!					

2/4

Ah _____	Christ ist da!	Christ, der Ret - ter, ist da!
	sza - ba - dít!	Krisz - tus meg - sza - ba - dít!

Alto

Stille Nacht

Josef Mohr (1792-1848)

Franz Gruber (1787-1863)

1old/1sor

♩ = 60



1. Stil - le Nacht,	hei - li - ge Nacht!	Al - les schläft,	ein - sam wacht
1. Csen - des éj,	szent - sé - ges éj!	Min - de - nek	nyug - ta mély.
3. Stil le Nacht,	hei - li - ge Nacht!	Got - tes Sohn,	O wie lach;
3. Csen - des éj,	szent - sé - ges éj!	Szív ö - rülj,	higgy, re - mélj,

1/3

Nur dat trau - te, hoch - hei - li - ge Paar.	Hol - der Kna - be im
Nincs fenn más, csak a szent szü - le pár,	Drá - ga kis - de - dük
Lieb' - aus dei - nem gött - lich - en Mund,	Da uns schlägt die
Is ten szent Fi - a hin - ti re - ád	aj - ka ví - gasz - a -

1/4

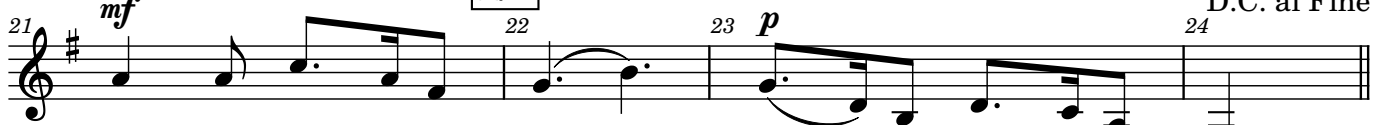
lock i - gen Haar.	Schlaf - in himm - li - scher Ruh'	Schlaf' in himm - li - scher
ál - ma - i - nál:	Szent Fi - ú a - lud - jál!	Szent Fi - ú a - lud -
ret - ten - de Stund',	Christ, in dei - ner Ge - burt,	Christ in dei - ner Ge -
dó mo - so - lyát:	Krisz - tus meg - szü - le - tett!	Krisz - tus meg - szü - le -

2/1

Ruh'.	2. Stil - le Nacht,	hei - li - ge Nacht!	Hir - ten erst	kund ge - macht,
jál!	2. Csen - des éj,	szent - sé - ges éj!	An - gya - lok	hang - ja kél,
burt.				
tett!				

2/3

Durch der En - gel Hal - le - lu - ja	Tont es laut von fern und nah:
Halld a meny - nye - i hal - le - lu - ját,	Szer - te zen - gi e drá - ga sza - vát:

2/4

Christ, der Ret - ter, ist da!	Christ, der Ret - ter, ist da!
Krisz - tus meg - sza - ba - dit!	Krisz - tus meg - sza - ba - dít!

D.C. al Fine

Tenor

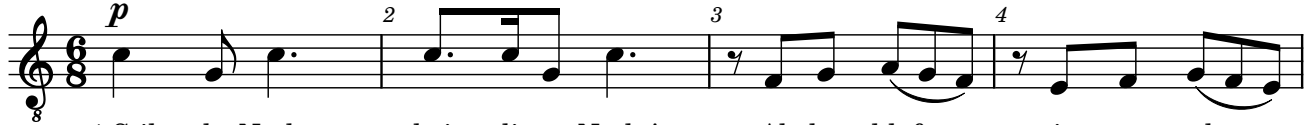
Stille Nacht

Josef Mohr (1792-1848)

Franz Gruber (1787-1863)

1old/1sor

♩ = 60



1. Stil - le Nacht,	hei - li - ge Nacht!	Al - les schläft,	ein - sam wacht
1. Csen - des éj,	szent - sé - ges éj!	Min - de - nek,	nyug - ta mély.
3. Stil - le Nacht,	hei - li - ge Nacht!	Got - tes Sohn,	O wie lach;
3. Csen - des éj,	szent - sé - ges éj!	Szív ö - rülj,	higgy, re - mélj,

1/2



Nur dat trau - te, hoch	hei - li - ge Paar.	Hol - der Kna - be im
Nincs fenn más, csak a	szent szü - le pár,	drá - ga kis - de - dik
Lieb' - aus dei - nem	gött - lich - en Mund,	Da uns schlägt die
Is - ten szent Fi - a	hin - ti re - ád	aj - ka ví - gasz - a -

1/3



lock i - gen Haar.	Schlaf - in himm - li - scher	Ruh'	Schlaf' in himm - li - scher
ál - ma - i - nál:	Szent Fi - ú a - lud - jál!		Szent Fi - ú a - lud -
ret - ten - de Stund',	Christ, in dei - ner Ge - burt,		Christ in dei - ner Ge -
dó mo - so - lyát:	Krisz - tus meg - szü - le - tett!		Krisz - tus meg - szü - le -

1/4

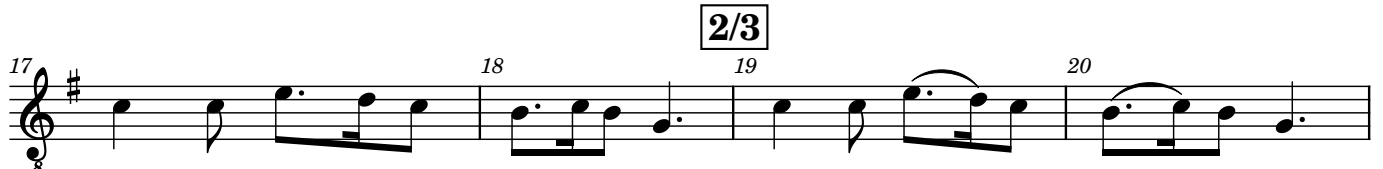
2/1

Fine *pp*



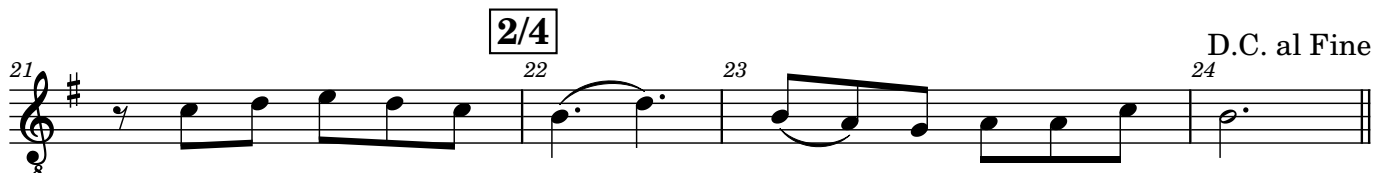
Ruh'.	2. Stil - le Nacht,	hei - li - ge Nacht!	Hir - ten erst	kund ge - macht,
jál!	2. Csen - des éj,	szent - sé - ges éj!	An - gya - lok	hang - ja kél,
burt.				
tett!				

2/2



Durch der En - gel Hal - le - lu - ja	Tont es laut von fern und nah:
Halld a meny - nye - i hal - le - lu - ját,	Szer - te zen - gi e drá - ga sza - vát:

2/3



Christ, der Ret - ter, ist da!	Christ, der Ret - ter, ist da!
Krisz - tus meg - sza - ba - dit!	Krisz - tus meg - sza - ba - dit!

D.C. al Fine

Bass

Stille Nacht

Josef Mohr (1792-1848)

Franz Gruber (1787-1863)

1old/1sor

♩ = 60
pp

1/2

1. *Stil - le Nacht, hei - li-ge Nacht!* Ah _____ Ah _____ Ah _____ Ah _____
3. *Stil - le Nacht, hei - li-ge Nacht!*

2/1

1/3

1/4

_____ Ah _____ Ah _____ Ah _____ Ah _____ *2. Stil - le Nacht,*

2/2

hei - li-ge Nacht! Hir-ten erst kund ge-macht, Durch der En - gel
An-gya-lok hang-ja kél, Halld az é - gi

2/3

cresc. -----

Hal-le-lu - ja Tont es laut von fern und nah: Christ ist da!
hal-le-lu - ját, Szer - te zen - gi a sza - vát: sza - ba - dít!

2/4

dim. ----- *pp*

Christ, der Ret - ter, ist da, ist da!
Krisz - tus meg - sza - ba - dít, sza - ba - dít!

D.C. al Fine